

Acer MP-320

Mode d'emploi

acer

Copyright

Copyright 2004 by Acer Inc., Tous droits réservés. Il est strictement interdit de reproduire, transmettre, transcrire, mémoriser par quelque moyen que ce soit, de traduire dans une langue quelconque ou dans un langage-machine quelconque, de quelque façon que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuelle ou autre, une quelconque partie de ce manuel sans l'autorisation écrite préalable de Acer Computer GmbH.

Exclusion de responsabilité

Acer Inc. ne fournit aucune garantie, expresse ou impliquée, quant au contenu de ce manuel et en particulier quant à la garantie, à la qualité marchande ou à l'adaptation du produit à un but précis. Le logiciel décrit dans ce manuel est vendu ou agréé « tel quel ». Si les programmes s'avèrent défectueux après leur achat, l'acheteur (ni notre société, ni notre distributeur, ni notre revendeur) doit supporter entièrement le coût de la maintenance, de la réparation et des préjudices éventuels, accidentels ou provoqués par les défauts du logiciel. En outre, Acer Computer GmbH se réserve le droit de réviser cette publication et de modifier son contenu si elle le juge nécessaire sans devoir avertir quiconque ni

de cette révision ni de ces modifications.

Toutes les marques et tous les noms de produit mentionnés dans ce document sont des marques de commerce et(ou) des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Fonctions exclusives

Lecteur portatif à stockage de masse

Ce lecteur peut être utilisé comme disque dur portable (la capacité est de 20GB). Aucun pilote n'est nécessaire sous WinMe/2000/XP et suivants.

1. Fonctions d'hôte d'USB exclusives

Le lecteur de disque dur peut lire les fichiers d'autre équipement à la norme USB

2. Transfert à haute vitesse, interface standard

USB2.0, compatible avec USB1.1

Le lecteur de disque dur supporte l'USB2.0 avec un taux de transmission jusqu'à 20Mbyte/s.

3. Grand écran à cristaux liquides haute résolution - 128X128. Matriciel de points à 4 niveaux de gris rétro éclairé

4. Supporte les formats de musique multiples:

Y compris le MP3 (MP3 au format VBR supporté) et WMA (WMA au format VBR)

5. Mise à niveau pratique du microprogramme (firmware)

Les dernières fonctions peuvent être obtenus via mise à niveau du firmware.

De nouveaux formats seront soutenus par simple mise à niveau ; en attendant, les autres fonctions seront constamment fournies.

6. Supporte l'affichage multilingue des ID3

Supporte les ID3 en diverse langues,y compris le Chinois simplifié, le Chinois traditionnel, le japonais, le coréen et l'anglais

(Inclut l'Europe de l'ouest)

7. Radio FM (87.5MHz~108.0MHz)

Le balayage automatique et la mémorisation des stations souhaitées sont plus pratiques pour écouter la radio FM.

8. Fournit cinq types d'égaliseurs (EQ):

EQ Normal, Classique, Jazz, Rock et Personnalisé, rendant la musique plus abondante.

9. Supporte les effets 3D, le renforcement des basses sur 15 niveaux et le renforcement des aigues sur 15 niveaux, rendant la musique plus colorée

10. Navigation entre les fichiers facile à utiliser

11. Le menu de navigation en arborescence

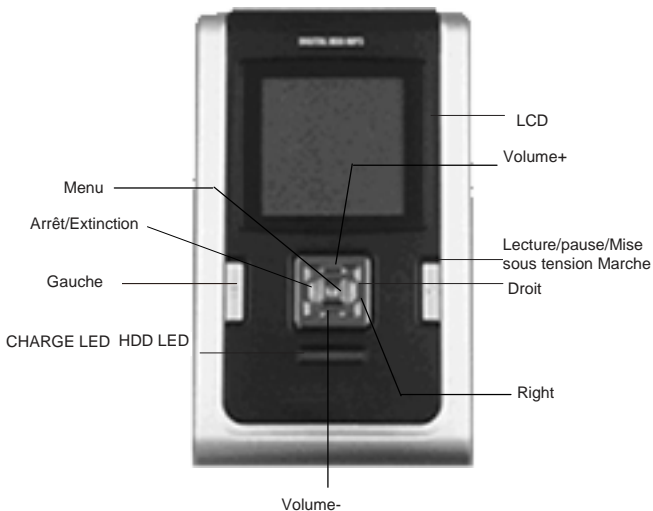
vous permet de retrouver la musique de façon pratique

- 1.Jusqu'à 2000 dossiers et 9999 fichiers peuvent être reconnus
- 2.Interface utilisateur graphique
- 3.d'enregistrement par Mic ou Line_In
- 4.Supporte la fonction de Signet
- 5.Supporte la fonction de liste de sélection
- 6.Supporte la navigation dans les fichiers TXT, à savoir la fonction e-book

Contenu

Partie avant et partie latérale.....	4-5
Parties supérieure et inférieure et LCD.....	6
Utilisation de l'adaptateur AC	7-10
Chargement	7-8
Installation logicielle.....	8
Branchement à l'ordinateur	8-10
Débranchement de l'ordinateur	10
Fonctionnement	11-12
Écoute de musique	13-15
Répétition de sections	16
Parcourir	17
Changement de mode	17-20
Réception Radio FM	21-22
Enregistrement	23-24
Fonction Menu	25-34
Comment utiliser la fonction hôte USB	34-36
Avertissements	37
Dépannage	38-40
Accessoires	41
Spécification	42

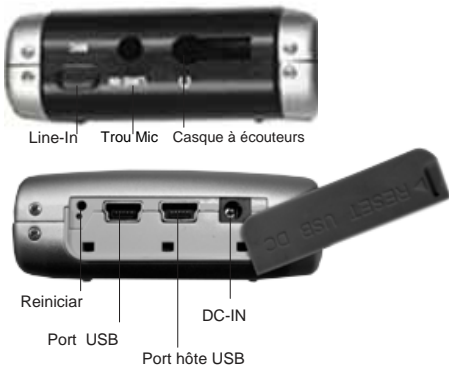
Partie avant



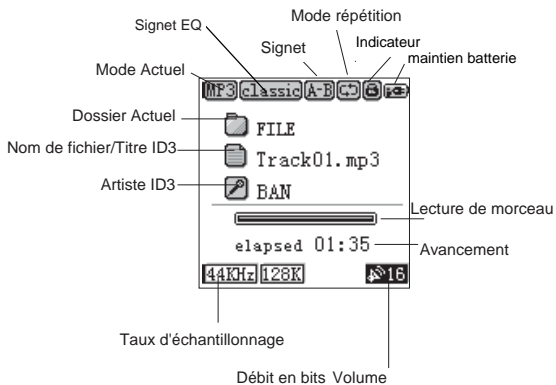
Parties latérales



Parties supérieure et inférieure



LCD



Utilisation de l'adaptateur AC

1. Seul l'adaptateur AC fourni avec le lecteur peut être utilisé.

La tension de fonctionnement de l'adaptateur AC du lecteur est 100/240V, 50/60Hz.

2. Connecter l'adaptateur au jack DC d'alimentation AC et le lecteur

se recharge

1. Lorsque le lecteur est en marche, l'état de l'indicateur batterie montre la capacité de la batterie du lecteur. Lorsque la batterie est faible, l'icône clignote. Après avoir cligné pendant un moment, le système s'arrête automatiquement. La batterie doit être rechargée immédiatement sinon le lecteur ne peut plus fonctionner. Avant de relier le lecteur à l'ordinateur, veuillez vous assurer qu'il est en basse tension, sinon la connexion PC échoue.

2. La charge commence automatiquement une fois l'adaptateur relié au secteur. En état de mise sous tension, l'icône de branchement à l'alimentation est affichée dans la position d'origine de l'icône d'indication de batterie. Ceci montre que la batterie est en cours de chargement et la LED rouge reste allumée. Lorsqu'on recharge en mode hors tension, la LED rouge est toujours allumée. Si la batterie est complètement rechargée, la LED rouge s'éteint.

3. Quand la batterie est entièrement chargée, l'indicateur de batterie est complètement plein et la LED rouge est éteinte.

Temps de charge : Environ 3 heures (après que la batterie soit entièrement déchargée)

Temps de décharge (temps de lecture) : Environ 12 heures (durée de lecture la plus longue une fois la batterie entièrement chargée)

Le temps de lecture est mesuré sur la base de fichier Mp3 128Kbps dans un état de charge complet. (Il est mesuré pratiquement sans opérations)

1. Installation logiciel

Windows 2000 et Windows XP eux-mêmes peuvent supporter les périphérique de stockage sur port USB2.0 (le PC doit avoir un port USB2.0, autrement la transmission se fait selon la norme USB1.1), mais Windows 98 exige l'installation d'un pilote. Nous vous fournissons le logiciel de gestion du lecteur de disque dur et le pilote. Après que l'installation est achevée, vous pouvez alors faire fonctionner le lecteur.

Veillez insérer le CD dans le CD-ROM, pour installer le logiciel automatiquement, si vous n'avez pas désactivé la fonction CD-ROM Auto. Accomplissez alors les étapes Suivantes une par une pour terminer l'installation. Pendant l'installation, si vous utilisez le système d'exploitation Win98, l'installation du pilote de disque dur pour Win98 se fait automatiquement.

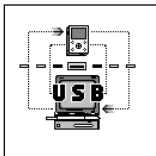
Branchement à l'ordinateur

1. Appuyez et maintenez le bouton de "Lecture" pour allumer le lecteur. (Avertissement : veuillez vous assurer que l'état de la batterie du lecteur soit suffisant. S'il est insuffisant, veuillez brancher l'adaptateur sur le secteur pour assurer assez de batterie)

2. Relier le lecteur et l'ordinateur correctement avec

le câble USB. La grosse extrémité du câble USB devrait être connectée au port USB de l'ordinateur et l'autre extrémité devrait être connectée au port Esclave USB du lecteur.

L'écran LCD du lecteur affiche :



3.L'icône "périphérique connecté" s'affiche dans la barre système sous Windows 2000 et Windows XP. (Sous Windows 98, il ne peut être connecté correctement que lorsque l'installation du driver est terminée.

4.Après avoir terminé l'installation, un disque dur portable est ajouté à Poste de travail/Explorateur. Les fichiers du lecteur de disque dur peuvent être manipulés par l'Explorateur ou le logiciel de gestion de fichiers que nous fournissons. Le lecteur de disque dur peut être utilisé comme un disque dur normal, et les fichiers peuvent être copiés, effacés etc.

Lorsque le disque dur doit être relié à un ordinateur pour une période prolongée, veuillez brancher l'adaptateur AC. Une batterie trop faible provoquerait un fonctionnement incorrect du lecteur. (Lors de la connexion au PC, si la batterie est trop faible, le lecteur ne peut pas se connecter avec succès)

Comment Utiliser le Logiciel de Gestion

Si vous installez le logiciel de gestion, vous pouvez l'utiliser pour gérer votre lecteur HDD.

1. Allumer votre lecteur, connectez-le ensuite au PC ; tandis que le PC trouve l'équipement, veuillez lancer le logiciel de gestion.

2. Vous pouvez utiliser ce logiciel pour éditer la fonction liste de sélection.

3. Vous pouvez utiliser ce logiciel pour changer la langue.

4. Vous pouvez utiliser ce logiciel pour télécharger des fichiers de et vers le lecteur HDD.

Vous pouvez vous référer à l'aide en ligne du logiciel pour utiliser ce logiciel.

2.. Débranchement de l'ordinateur

Utilisez "Débrancher en toute sécurité" pour déconnecter le lecteur de l'ordinateur, à savoir double cliquer sur le coin droit de la barre de tâches, sélectionnez "Débrancher en toute sécurité". Une fois que le système affiche "Matériel débranché en toute sécurité", le câble USB reliant le lecteur à l'ordinateur peut être enlevé.

Avertissement:

Ne débranchez pas le lecteur de l'ordinateur quand le lecteur travaille.

Le lecteur peut être débranché seulement après que la copie du fichier est achevée.

Fonctionnement

Fonctionnement :

Opérations de Base

- 1.Mise sous tension appuyez et maintenez le bouton "Lecture /Pause/Mise sous tension"
- 2.Lecture/Pause Dans le mode de lecture, appuyez sur le bouton de "Lecture / Pause/ Mise sous tension".
- 3.Arrêt de lecture Appuyez sur le bouton de "Stop/ Extinction".
- 4.Avance rapide Dans le mode de lecture, appuyez et maintenez le bouton "Droit".
- 5.Retour rapide Dans le mode de lecture, appuyez et maintenez le bouton "Gauche".
- 6.Lire piste précédente En mode lecture de liste de sélection, appuyez sur le bouton "Droit".
- 7.Lire piste suivante En mode lecture de liste de sélection, appuyez sur le bouton "Gauche".
- 8.Mise hors tension Appuyez et maintenez le bouton "Stop/Extinction".
- 9.Réglage de Volume Dans le mode de lecture de musique ou le mode FM Appuyez sur les boutons "+/-".
- 10.Sélection de fichier Dans le mode de navigation entre les fichiers, appuyez sur le bouton "Droit/Gauche / +/-/Menu"

Appuyez sur le bouton "Menu" pour entrer dans l'interface de navigation de fichiers, appuyez sur le bouton "Droit" pour entrer dans un dossier ou sélectionner un fichier, appuyez sur le bouton "Gauche" pour quitter le répertoire actuel, appuyez sur le bouton "+/-" pour sélectionner un fichier ou un dossier différent et appuyez sur le bouton "menu" pour confirmer.

- | | |
|--------------------------|--|
| 11.Commutateur de Mode | Appuyez et maintenez le bouton "Mode" pour entrer dans le commutateur de mode. |
| 12.Définition de Section | Appuyez sur le bouton "A-B". |
| 13.Enregistrement | Appuyez et maintenez le bouton "A-B". |
| 14.Affichage du Menu | Appuyez et maintenez le bouton de "Menu". |
| 15.Maintenez le bouton | Marche/Arrêt |

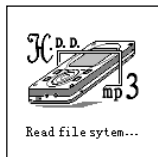
Lecture de Musique

1. Connecter le casque à écouteurs

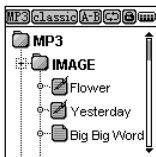
2. Débloquer Hold

3. Appuyez et maintenez le bouton "Lecture/Pause/Mise sous tension"

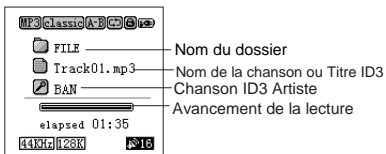
pendant 2 secondes pour allumer le lecteur, l'image de bienvenue s'affiche. Une fois les informations système lues, la liste de fichiers s'ouvre. (Cette procédure prend un peu de temps car le temps de balayage du disque dur est beaucoup plus long.)



4. Sélection de morceau : Appuyez sur le bouton de "Menu" pour entrer dans le mode de navigation de fichiers et sélectionnez des dossiers ou des fichiers différents en appuyant sur le bouton "Droit/Gauche/ +/-", appuyez ensuite sur "Menu" pour entrer dans le dossier ou sélectionner un fichier à lire. Dans le mode navigation de fichiers, les définitions des boutons sont : "Droit" - sélectionne la fonction, "Gauche" - quitte le dossier actuel, "+" - sélectionne vers le haut, "-" - sélectionne vers le bas, "Menu"- confirme la fonction.



La lecture commence après que la morceau ait été sélectionné. Appuyez sur le bouton "Lecture/Pause/Mise sous tension" pour mettre en pause et appuyez à nouveau pour continuer la lecture. L'interface de lecture affiche les informations sur le morceau actuel. Dans le mode de lecture, les information s'affichent : la première ligne montre le dossier dans lequel se trouve le morceau en cours ; la seconde ligne affiche le nom du morceau (Si ce morceau a une information ID3, le titre ID3 s'affiche après avoir affiché le nom du morceau une première fois) ; et la troisième ligne affiche l'artiste ID3 (se référer au LCD)



5. Réglage de Volume: Appuyez sur le bouton "+" pour augmenter le volume et sur le bouton "-" pour le baisser. Le chiffre numérique de l'icône dans le coin droit affiche le volume actuel.

6. Pendant la lecture, appuyez et maintenez le bouton "Droit", pour aller rapidement vers l'avant, tandis qu'une pression simple sur le bouton "Droit" fait passer au morceau suivant ; appuyez et maintenez le bouton "Gauche" pour aller rapidement vers l'arrière, tandis qu'une pression simple sur le bouton "Gauche" fait passer au morceau précédent.

7. Appuyez sur le bouton "Stop" pour arrêter de lire et retourner à la liste de fichiers.

8. Appuyez et maintenez le bouton "Stop" pour fermer le lecteur, l'image de fermeture s'affiche alors.



Lorsque le bouton "Hold" est enclenché, l'icône apparaît et les boutons sur le lecteur sont invalides.

Dans le mode arrêt, vous pouvez régler le temps d'"Auto extinction" dans le menu de réglages, le lecteur s'éteindra automatiquement selon ce temps réglé.

Répétition de Section

Lorsque le lecteur est en lecture, vous pouvez utiliser la fonction répétition de section pour répéter une section de musique. Dans le mode de lecture, appuyez sur le bouton "A-B" pour sélectionner le point de départ (point A).



Dans le mode de lecture, appuyez sur le bouton "A-B" de nouveau pour sélectionner le point de fin (point B).



Le lecteur répétera la section entre A et B.

Parcourir

Après une pression sur le bouton "Menu", utilisez les boutons

"Droit/Gauche / +/-" pour trouver et choisir le morceau. Une fois le morceau sélectionné, le lecteur ouvre l'interface de lecture. Les dossier et fichiers non audio n'apparaissent pas sur le LCD.

Appuyez sur le bouton "Menu" ou "Droit" pour entrer dans le dossier inférieur. Appuyez sur le bouton "Gauche" pour revenir au dossier supérieur. Une fois le répertoire racine atteint, il s'arrête.

Changement de Mode



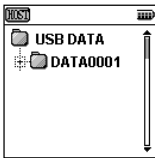
Appuyez et maintenez le bouton "Mode" ou utilisez le menu pour entrer dans le changement de Mode.

Appuyez sur le bouton "+/-" pour basculer entre les six modes comme le mode MP3, le mode FM, le mode Enregistrement, le mode de navigation dans la Sauvegarde de Données, le mode liste de sélection, et l'e-book. Appuyez sur le bouton "Gauche" pour quitter l'interface de mode. Après sélection

du mode correspondant, appuyez sur le bouton "Menu" ou "Droit" pour confirmer le changement de mode. Appuyez sur le bouton "Stop" pour quitter le mode et retourner à la liste de fichiers.

SBDATA Mode de navigation dans les données :

Après être entré dans le mode de sauvegarde des données, vous pouvez voir les fichiers du répertoire USBDATA, qui viennent du périphérique connecté à l'hôte USB. Si vous sauvegardez le périphérique USB via la fonction Hôte USB, vous pouvez voir les données de sauvegarde USB en choisissant cette option. Référez-vous à la figure ci-dessous : (Note : Actuellement, seule la norme USB des Périphériques de stockage Massifs est supportée, avec un format de stockage des fichiers en FAT ou FAT16. Autrement, le système affichera le message d'erreur.

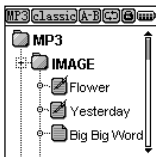


Fonction liste de sélection :

Vous pouvez choisir vos morceaux favoris à lire, ce qui signifie que le lecteur support la fonction liste de sélection. Sélectionnez l'option liste de sélection comme Mode pour entrer dans la liste des listes de sélection et voir la liste de sélection correspondante, avant de la choisir pour la lecture.

Comment ajouter et supprimer des chansons dans la liste de BMK de sélection

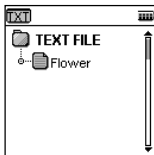
Vous pouvez éditer les fichiers de la liste de sélection via Winamp ou Winrip, et les fichiers peuvent être mis dans le dossier liste de sélection du disque dur pour être utilisés dans les listes de sélection. Vous pouvez également régler la fonction liste de sélection dans le port lecteur, c'est-à-dire qu'il y a une liste de sélection par défaut (Liste BMK) dans le lecteur. Dans le mode de navigation de fichiers (appuyez sur le bouton "Menu" pour entrer dans le mode Navigation de fichiers), vous pouvez sélectionner le morceau à ajouter à la liste BMK, et appuyer en maintenant le bouton "lecture" pour terminer. Le morceau ajouté à la liste de sélection est affiché comme suit :



Comme le montre la figure précédente, l'icône montre les deux morceaux Flower et Yesterday ajoutés à la liste de sélection. Vous pouvez également supprimer un morceau de la liste de sélection : sélectionnez un morceau qui a été ajouté à la liste de sélection, appuyez et maintenez le bouton "lecture" pour le supprimer de la liste de sélection. Si vous entrez à présent dans le mode liste de sélection et choisissez une liste de sélection à lire, les morceaux de cette liste de sélection seront lus en boucle.

Fonction E-book:

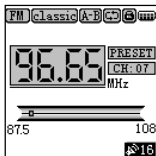
Vous pouvez enregistrer les fichiers TXT dans le dossier TEXTFILE du répertoire racine du disque dur, et lire ensuite l'e-book en choisissant l'option "Lecture de textes" (note : l'e-book peut être copié directement dans le répertoire TextFile, mais la taille ne doit pas dépasser 64Kbytes. Après être entré dans le Mode, sélectionnez le mode "Lecture de texte", et appuyez ensuite sur "+/-" pour choisir le document texte que vous voulez lire, appuyez sur le bouton "Menu" pour entrer dans le mode de navigation, et appuyez sur les boutons "+/- / Droit/Gauche" pour passer d'une page à l'autre, vers l'avant ou l'arrière. Pour revenir au mode de navigation dans les documents Text, appuyez sur le bouton "Menu".



Réception Radio FM

Passez dans le mode FM via le commutateur de mode :

1. Quand le bouton de "Preset" est non valide, appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour ajuster la fréquence actuelle par pas de 0.05MHz. Appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour ajuster le volume. Appuyez et maintenez le bouton "Droit/Gauche" pour rechercher automatiquement la fréquence valide suivante.



2. Quand le bouton de "Preset" est valide, appuyez sur le bouton "Droit / Gauche" pour passer à la fréquence mémorisée suivante/précédente.

3. Fonction de scanning automatique : Appuyez et maintenez le bouton "Lecture" en mode FM pour entrer dans le mode de balayage automatique ; le lecteur sauvegarde automatiquement les 20 premières fréquences en tant que CH01 à CH20. L'étiquette "PRESET" passe à "Scanning Auto" et les fréquences défilent ensuite automatiquement. Une fois que le balayage est fini, l'étiquette "Scanning Auto" repasse automatiquement "PRESET". (Veuillez brancher le casque à écouteurs lors du balayage automatique des fréquences. Le casque à écouteurs fonctionne comme antenne en mode FM.)

4. Appuyez sur le bouton "Menu" pour commuter entre les modes Preset et Balayage Manuel. L'utilisateur peut tout aussi bien régler des fréquences nécessaires ou supprimer des fréquences qu'il n'aime pas. Une fois passé en mode manuel, l'étiquette "PRESET" disparaît.

5. En mode de balayage manuel, appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour augmenter/diminuer de 0.05MHz. Appuyez et maintenez le bouton "Droit/Gauche" pour rechercher automatiquement les stations adjacentes. Si la fréquence trouvée n'a pas déjà été enregistrée, vous pouvez appuyer sur le bouton "Mode" pour l'enregistrer. Dans ce cas, après avoir appuyé sur le bouton "Mode", l'étiquette "Mémoire" s'affiche à la place de l'étiquette "Preset". Appuyez alors sur le bouton "Droit/Gauche" pour sélectionner la destination de sauvegarde entre CH01 et CH20. Appuyez sur le bouton de "Mode" pour finalement confirmer. L'étiquette "Mémoire" disparaît alors et le processus de sauvegarde est terminé.

Dans le mode FM, vous pouvez appuyer et maintenir le bouton "A-B" pour enregistrer la radio FM. L'écran se présente alors comme suit. Si vous appuyez à présent sur le bouton A-B, vous pouvez mettre l'enregistrement en pause.



Pour arrêter l'enregistrement, appuyez le bouton "Stop" et revenez au mode FM.

Enregistrement

Passez à l'écran d'enregistrement en permutant le mode ou en appuyant et en maintenant le bouton "A-B". L'écran se présente alors comme suit.

1.Appuyez et maintenez le bouton "A-B" pour passer directement à l'écran d'enregistrement. (Dans ce cas, si "Line-In" est branché à une autre source, alors le contenu "Line-In" est enregistré en tant que fichiers MP3, sinon la source sonore considérée sera le MIC). Appuyez sur le bouton "Rec" pour arrêter l'enregistrement, et appuyez de nouveau pour continuer l'enregistrement. Appuyez sur le bouton "Stop" pour arrêter l'enregistrement, l'écran affichera "En attente" et le lecteur générera le fichier enregistré. Après retour à la liste de fichiers, le fichier juste enregistré s'affiche. Si le fichier enregistré est au format MP3, il est enregistré dans le répertoire "RECORD\ENCODE". Si le fichier enregistré est au format VOC,, il est enregistré dans le répertoire "RECORD\VOICERECORD".

2.La lecture de fichiers enregistrés fonctionne exactement comme la lecture de fichiers de musique. Passez en mode "REC" via le commutateur de mode, et sélectionnez le fichier enregistré ou le fichier de musique particulier à lire.

3.Dans le mode FM, vous pouvez appuyer et maintenir le bouton "A-B/Rec" pour passer en mode enregistrement. Le programme radio FM courant peut alors être enregistré. Appuyez sur le bouton "Stop" pour

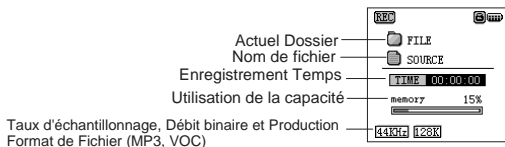
revenir au mode FM.

4. Pour enregistrer d'autres sources, connectez le jack LINE_IN au jack LINE_OUT ou au jack de casque à écouteurs de la source sonore externe en utilisant le câble auxiliaire d'entrée / sortie fourni avec le lecteur. Appuyez et maintenez le bouton "A-B" pour commencer l'enregistrement. Si "Synchrone" est réglé sur "On" dans les "Réglages Rec", alors deux morceaux successifs seront automatiquement séparés en les enregistrant en fichiers MP3.

Avant de commencer l'enregistrement, le lecteur vérifie que l'espace disponible est suffisant. Sinon, le lecteur affiche "Pas assez de place". Lorsque la "Mémoire" affiche "100%", la fonction enregistrement n'est pas disponible.

Veillez vous référer aux "Réglages Rec" du menu pour les réglages d'enregistrement détaillés.

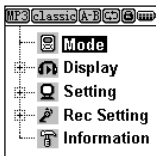
Via l'interface LINE_IN, vous pouvez enregistrer à partir d'un CD ou d'un lecteur MP3. Veillez-vous assurer que la source audio externe est en mode lecture avant de commencer l'enregistrement. (Il est recommandé d'utiliser le volume maximal pendant l'enregistrement.)



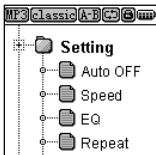
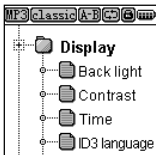
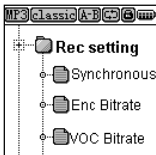
Fonction Menu

Appuyez et maintenez le bouton de "Menu" pour entrer dans le menu. Il y a 5 menus principaux et 3 sous-menus. Appuyez sur le bouton "+/-" pour vous déplacer à travers les éléments. Appuyez et maintenez le bouton "Droit" ou "Menu" pour sélectionner ou entrer dans le sous-menu. Appuyez sur le bouton "Gauche" pour revenir au menu supérieur et appuyez sur "Stop" pour quitter l'utilisation des menus. Une fois entré dans le menu, vous pouvez faire les réglages.

Menu principal

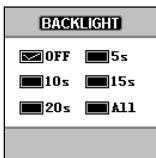


Sous-menu

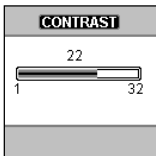


Les éléments de menu du "Mode" sont les mêmes après avoir appuyé et maintenu le bouton "Mode". Veuillez-vous référer au changement de mode comme plus haut.

Utilisez "Affichage/rétro éclairage" pour régler la durée d'allumage de l'écran. Lorsque le lecteur est en attente, le rétro éclairage s'éteint une fois ce temps de réglage écoulé. Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour choisir entre "off/5 sec/10 sec/15 sec/20 sec/tout". "Off" signifie que le rétro éclairage est éteint, Tout signifie que le rétro éclairage est toujours allumé. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.

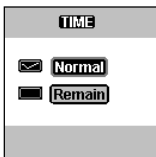


Utilisez "Affichage/Contraste" pour régler le contraste de l'écran LCD.
32. Appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour augmenter et diminuer la valeur. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.



Utilisez "Affichage/Temps" pour régler la méthode d'affichage de la durée de lecture de l'interface de lecture. "Normal" signifie

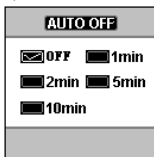
la durée du temps qui s'est déjà écoulé dans la lecture. "Restant" signifie le temps de lecture restant. Appuyez sur le bouton "+/-" pour sélectionner. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.



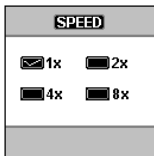
Utilisez "Affichage/Langue ID3" pour régler la langue d'affichage d'ID3, qui peut être spécifié entre chinois simplifié, chinois traditionnel, japonais, coréen et anglais. Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour faire la sélection, confirmer et retourner au menu principal. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal. Ce réglage est essentiellement pour l'affichage ID3. (Ainsi si vous choisissez Chinois Simp., l'interface utilisateur passe en Chinois Simp., les autres choix ne changeant rien.



Utilisez "Réglage/Extinction automatique" pour régler le délai d'auto extinction lorsque le lecteur est en attente. Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour choisir entre "OFF/1 min/2 min/5 min/10 min". En choisissant "OFF", le lecteur ne sera jamais éteint automatiquement. "1 min/2 min/5 min/10 min" signifie que le lecteur sera automatiquement éteint après 1 min/2 min/5 min/10 min lorsque le lecteur est en mode "Stop" ou "Pause". Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.

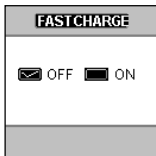


Utilisez "Réglage/Vitesse" pour régler la vitesse de défilement de l'affichage ID3. Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour choisir entre "1x/2x/4x/8x". Si la longueur de l'information ID3 du morceau de musique dépasse l'affichage de l'écran LCD, il défile et est affiché en 1x/2x/4x/8x. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.



Utilisez "Réglage/Chargement rapide" pour choisir entre chargement rapide ou normal.


Appuyez sur "Gauche/droit" pour commuter la charge rapide On/Off après être entré dans l'interface de réglage. Lorsque la charge rapide est choisie, la batterie peut atteindre 80% de sa capacité après une heure de charge. Référez-vous à l'image.





Utilisez "Réglage/EQ" pour régler le mode EQ. Appuyez sur "Droit / Gauche" pour sélectionner parmi "Normal/Rock/Classique/ Jazz/EQ Personnalisé". Quand l'EQ Personnalisé est sélectionné, la barre de défilement verticale en bas passe en surbrillance en 1-5 parties. Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour commuter entre différents diapasons. Appuyez sur le bouton "+/-" pour régler la valeur des différents diapasons. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal. L'utilisateur peut régler l'EQ de lecture selon le type de musique ou les préférences.




Utilisez "Réglage/Répétition" pour régler le mode de répétition en lecture. Les 9 types de répétition suivants sont disponibles.


Dans le mode Normal, "Une Chanson" signifie l'arrêt après la lecture d'une chanson. L'icône est 


Dans le mode Normal, "Un Dossier" signifie l'arrêt après la lecture de tous les morceaux qui sont sous un dossier. L'icône est 


Dans le mode Normal, "Toutes les Chansons" signifie l'arrêt après la lecture de toutes les chansons du disque (par défaut). L'icône est 


Dans le mode Tout, "Une Chanson" signifie la répétition d'un chanson. L'icône est 

Dans le mode Tout, "Un dossier" signifie la répétition de tous les fichiers d'un dossier. L'icône est 

Dans le mode Tout, "Toutes les chansons" signifie la répétition de toutes les chansons du disque. L'icône est 

Dans le mode Aléatoire, "Une chanson" signifie l'arrêt après la lecture d'un chanson choisie au hasard. L'icône est 

Dans le mode aléatoire, "Un dossier" signifie l'arrêt après la lecture de toutes les chansons du dossier de façon aléatoire. L'icône est 

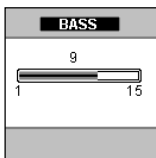
Dans le mode Aléatoire, "Toutes les chansons" signifie l'arrêt après la lecture de toutes les chansons du disque au hasard. L'icône est 

Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour choisir entre "Normal/

Tout/Aléatoire". Appuyez sur le bouton "+/-" pour choisir entre .
"Une chanson/Un dossier/Toutes les chansons". Des icônes
différentes s'affichent en fonction du mode de lecture sélectionné,
appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au
menu principal.

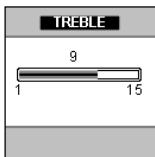


Utilisez "Réglage/Renforcement des basses" pour régler le niveau
de renforcement des basses, réparti entre 15 niveaux. Une fois dans
le menu de réglages, appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour
régler le niveau de renforcement des basses. Appuyez sur le bouton
"Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.

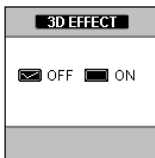


Utilisez "Réglage/Renforcement des aigues" pour régler le niveau
de renforcement des aigues, réparti entre 15 niveaux. Une fois dans
le menu de réglages, appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour
régler le

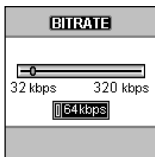
niveau de renforcement des aigues. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.



Utilisez "Réglages/Effets 3D" pour régler les effets surround 3D. Une fois dans le menu de réglages, appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour régler le niveau de surround ou annuler. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.

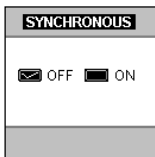


Utilisez "Réglages Enreg./Bitrate Encod." Pour régler le débit binaire d'encodage, qui va de 64Kbps à 320Kbps et s'affiche dans la barre de défilement. Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour augmenter ou diminuer. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.



Utilisez "Réglages Enreg./Bitrate Voc" pour régler le taux d'échantillonnage de l'enregistrement, qui va de 32Kpbs à 128Kpbs et s'affiche dans la barre de défilement. Appuyez sur le bouton "Gauche/Droit" pour augmenter ou diminuer. Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et retourner au menu principal.

Réglage Enreg./Synchrone



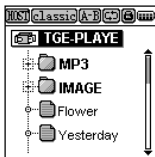
Utilisez "Réglage Enreg./Synchrone" pour régler le synchronisme. Une fois dans le menu de réglages, appuyez sur le bouton "Droit/Gauche" pour mettre la fonction Sync. En ou hors fonction. Si "ON" est choisi, les morceaux différents enregistrés via Line-In sont enregistrés dans des fichiers différents. Si "OFF" est choisi, alors toutes les chansons sont enregistrées en un même fichier.

Utilisez "Information" pour afficher les informations du disque dur, telles que sa capacité totale, l'espace utilisé, l'espace restant et la version du lecteur. Appuyez sur le bouton "Gauche" pour retourner au menu principal.

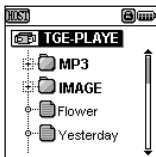
INFORMATION	
Memory	
Total:	MB
Used:	MB
Remain:	MB
Version	

Comment utiliser la Fonction d'Hôte d'USB

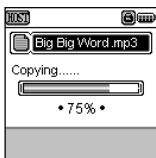
Avec la fonction d'hôte USB, vous pouvez utiliser le lecteur HDD MP3 pour lire les fichiers d'autres périphériques USB. En utilisant le câble hôte USB pour relier d'autres équipements, le message "Recherche de périphérique. Veuillez patienter....." s'affiche. En même temps, le fichier en cours de lecture se ferme et le mode de connexion s'ouvre.



Une fois la connexion établie, le lecteur affiche la liste des fichiers du périphérique USB externe. Sur la première ligne, "Hôte" s'affiche à la place de MP3 (REC, FM). Dans la liste, la première ligne affiche le nom du périphérique, suivi du répertoire et des fichiers du périphérique. Appuyer sur le bouton "Gauche/Droit" pour entrer ou sortir du répertoire. Appuyer sur le bouton "+/-" pour choisir le répertoire ou les fichiers sous le répertoire courant. Appuyer et maintenir le bouton "Lecture" après sélection du fichier audio copie le fichier dans le répertoire USB Data (ce répertoire est créé automatiquement par le lecteur). Appuyer et maintenir le bouton "A-B" copie tous les fichiers du périphérique USB externe dans le répertoire USB Data. Différents répertoires sont créés pour contenir les fichiers de différents périphériques. Tous les fichiers d'un périphérique sont stockés dans un même répertoire, comme décrit ci-dessous :



Lors de la copie de fichiers, si un dossier est sélectionné et basculé vers l'écran de copie, l'intégralité de ses fichiers est copiée.



Une fois la copie terminée, il revient à la liste des fichiers. Avant que la copie ne commence, le lecteur vérifie que l'espace disque restant est suffisant pour contenir les fichiers à copier. Sinon, "Pas assez de place" s'affiche. Si le lecteur trouve que le dossier à copier est vide, "Erreur, aucun fichier" s'affiche pendant 2 secondes puis disparaît. Si un fichier existe avec le même nom, alors "Remplacer ? Oui Non" s'affiche. Utilisez le bouton "Vol+/Vol-" pour choisir "Oui/Non". Appuyez sur le bouton "Menu" pour confirmer et sortir. Après déconnexion et retour à la liste de fichiers du lecteur, le dossier USB Data s'affiche par défaut. Au même moment, l'icône de l'hôte revient à l'icône MP3.



Avertissements

Éviter d'utiliser le lecteur dans les conditions suivantes :

Chaleur excessive (plus de 40°C);
Lumière du soleil directe ou appareils de
chauffage ; Environnement humide tel que salle
de bain ; Environnement trop poussiéreux;

Protection du lecteur : Éviter les

chutes et les chocs ;

Le lecteur peut être utilisé lorsque vous marchez ou courez.

Pendant, les chutes et les chocs peuvent endommager le lecteur.

Ne pas démonter le lecteur. Ceci peut endommager le matériel.

Ne pas le brancher sur des objets étrangers.

Ceci pourrait causer un court-circuit qui endommagerait le lecteur.

Utilisation des écouteurs :

Un volume excessivement élevé peut endommager votre audition.

Veillez éviter l'écoute prolongée à volume élevé. Si vous ressentez tout
bruit anormal dans votre oreille, baissez le volume ou reposez-vous.

Veillez ne pas porter les écouteurs en voiture ou à vélo. Cela peut
être source d'accidents. Restez prudent ou arrêtez d'écouter le lecteur
en situation de danger.

Dépannage

1. Les boutons ne fonctionnent pas

Vérifiez si le bouton "Hold" est sur "On". Si oui, basculez le sur "Off" et réessayez.

2. Erreur d'affichage LCD

Vérifiez que la bonne langue a été choisie dans "Langue ID3".

3. Les fichiers ne peuvent pas être téléchargés après branchement à l'ordinateur.

Vérifiez que la carte mère de l'ordinateur supporte les périphériques USB2.0. Une mise à jour du système peut être nécessaire.

Si vous utilisez le système d'exploitation Windows 98, l'installation du pilote doit être effectuée d'abord.

Vérifiez que le lecteur a de la mémoire

4. Le lecteur ne peut pas être rechargé.

Vérifiez que l'adaptateur AC est connecté correctement.

Une batterie déjà pleine ne peut pas être chargée davantage.

5. Le lecteur ne s'allume pas. Vérifiez que la batterie est chargée.

6. Il y a un bruit en lecture

Branchez les écouteurs fermement. Vérifiez si la broche des écouteurs est sale (nettoyez avec un chiffon sec et doux). Ou bien le fichier MP3 est endommagé.

7. Le transfert de fichiers vers le lecteur échoue

Vérifiez la connexion entre le lecteur et le PC – Vérifiez la capacité batterie.

8. Le PC ne fonctionne parfois pas correctement lors de la connexion/déconnexion du lecteur.

C'est principalement dû au fait de brancher/débrancher le port USB pendant la transmission de fichiers. Il est donc recommandé de ne pas débrancher le périphérique pendant la transmission de fichiers, pour éviter tout dysfonctionnement du côté PC. Utilisez la déconnexion de périphériques en toute sécurité du côté PC.

9. Certains fichiers MP3 ne peuvent pas être lus sur ce lecteur.

Comme il existe différents formats et taux de compression disponibles, certains formats de fichiers musicaux ne peuvent pas être supportés par ce lecteur. En général, le lecteur passe ces fichiers. Lorsque vous rencontrez des formats de fichiers qui ne sont pas supportés, veuillez faire l'une des actions suivantes : Effacer les fichiers musicaux qui ne sont pas supportés.

Sélectionnez l'encodage MPEG Layer3 lors de la compression.

10. "Erreur périphérique USB" s'affiche parfois quand l'hôte USB se connecte au périphérique USB.

Actuellement, la fonction hôte USB supporte uniquement les périphériques de stockage de masse standards. En particulier les périphériques de stockage de masse FAT/FAT16 sont supportés. Sinon, le système affiche un message d'erreur.

11. Le disque dur MP3 du lecteur repose sur un disque dur de 1.8 pouce. Comme le disque dur ne supporte pas les chocs, veuillez le protéger contre les chutes ou lors de la connexion à un ordinateur.

12. Lorsqu'on encode des fichiers MP3 venant d'autres périphériques audio, pourquoi semble-t-il y avoir des pauses dans l'enregistrement ?

En effet, si l'autre périphérique audio n'a ni contenu ni audio, le lecteur HDD le considère comme source audio non valide, jusqu'à trouver de l'audio valide.

13. Comment traiter tant de dossiers dans le disque dur ?

Veuillez ne pas copier différents fichiers dans le dossier par défaut. Les fichiers dans le dossier par défaut ne peuvent pas être effacés (si vous les effacez, ils se recréent automatiquement la fois suivante.) Le dossier

Firmware est pour les firmwares existants lorsque vous voulez mettre à niveau votre lecteur.

Le dossier ENCODE est pour l'encodage de fichiers existants à partir de Line

In ou de la radio FM.

Le dossier Playlist est pour les listes de sélection existantes.

Le dossier USBDATA est pour copier les fichiers d'hôtes USB existants. Le dossier VOICE RECORD est pour les fichiers existants enregistrés à partir du

MIC.

Le dossier TEXTFILE est pour les fichiers TXT existants pour être lus sous forme d'e-book.

14. Pourquoi peut-on lire "Pas assez de place disponible" à l'allumage du lecteur ?

Parce qu'il faut laisser 32MB d'espace libre pour l'allumage, donc si cet espace libre est inférieur à 32MB, vous ne pouvez pas l'allumer. Vous devez vous connecter au PC et supprimer des fichiers de façon à conserver 32MB d'espace libre ; alors vous pourrez l'allumer.

15. Parfois, l'allumage du lecteur prend plusieurs secondes.

Si le disque dur contient beaucoup de fichiers, il faut plus de temps à l'allumage.

Accessoires



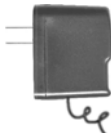
CD d'installation



Manuel de l'utilisateur



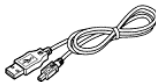
Casque à écouteurs standard



Adaptateur AC



Câble Line_IN



câble USB



Adaptateur d'Équipement USB



adaptateur USB pour
branchement à un
ordinateur

Spécifications

Capacité mémoire	Disque dur 20G 1.8 Pouce Toshiba (intégré)
Batterie	batterie rechargeable au lithium 1350 MAH/3.7 V
LCD	Affichage à 4 niveaux de gris 128x128 avec rétro éclairage bleu
Dimensions	100mm x 62mm x 22mm
Port USB	Transfert haut débit USB2.0 (20 Mbyte/s)
Hôte USB	port USB1.1 (compatible équipement USB2.0)
Gamme de fréquences FM	87.5MHz~108.0MHz
Temps de charge	Temps de charge batterie : 3hours (80 % de la batterie sont atteints après une heure de charge rapide)
Durée de lecture	14heures (lecture mp3 standard)
Ratio S/B	90dB
Puissance de sortie du casque à écouteurs	5MW+5MW
Gamme de fréquence de sortie	20Hz-20KHz
Débit binaire d'enregistrement	32Kbps~320Kbps
Format de fichier de musique	MP3, WMA
Format de fichier d'enregistrement	VOC, MP3
Supporte la langue ID3 du fichier de musique	Chinois simplifié, Chinois traditionnel, coréen; japonais, anglais
Support Taux de compression	8Kbps-320Kbps(MP3)/VBR 8Kbps-192Kbps(WMA)/VBR

acer

<http://www.acer-euro.com>